



Tracy(左)成為Hitomi的導師，可發揮「凹凸互補」作用。

# 車衣女工「傳功」時裝學生

## 變生命導師「凹凸互補」 社區基金盼共享「主流化」

香港文匯報訊(記者 聶曉輝)隨着近年工廠北移，香港製造業日漸式微，不少擁有一技之長的车衣女工再無用武之地，慘被勞工市場淘汰。然而，社區投資共享基金其中一項，卻成功令她們轉型成為生命導師，將技術授予本地年輕時裝設計師及學生，充分發揮基金「凹凸互補」的精神。基金委員會主席楊家聲接受香港文匯報記者專訪時表示，總結基金10年經驗，不少項目可以持續發展，今後會將成功的模式，擴展至其他社區，冀最終達致「主流化」。

為推動市民及社會各界發揮凹凸互補精神，港府於2002年成立投資共享基金，期望透過「民、商、官」三方協作，建立跨界別互助網路及社會資本，讓社區能力得以提升。截至今年3月31日，基金累積資助了251個計劃，總資助金額約2.6億元，總計70萬名計劃參加者，協助6,000名人士提升自信及能力，重投勞動市場。

「千色」融合女工學生創品牌 樂群社會服務處於2009年7月獲基金資助150萬元，推行為期3年的「千色」裁藝計劃。計劃聘請一班有多年製衣經驗的中年婦女，向一班時裝及紡織系學生教授製衣技術，協助其打造出香港品牌；她們本身亦可從年輕人的創意設計中擴闊思維，發揮凹凸互補的作用。計劃在資助期屆滿

後，以自負盈虧形式一直發展至今。有逾30年製衣經驗的Tracy，2008年金融海嘯後遭遣散，一度靠雜工過活，後來藉着計劃成為一名導師，現更成為「千色」裁藝的主管，「年輕設計師有不少具創意的概念，但實際不可行，我便以多年經驗協助他們解決問題，希望可以做到薪火相傳」。

### 設計師受益 推製衣業發展

現年27歲的設計師Hitomi坦言，從前在製衣業訓練局時缺乏實戰經驗，「做得出來(衣服)便拿上台」，認識Tracy後，車衣技術改進不少，更學到不少人生道理，如今更努力發展自己的時裝品牌。楊家聲指出，有關計劃正是個重建「社會資本」的好例子，更可攜手推動本地製衣業發展。基金將於今晚舉行10周年頒獎典禮，並由政務司司長林鄭月娥任主禮嘉賓。



楊家聲表示，不少項目可以持續發展，今後會將成功的模式，擴展至其他社區。 香港文匯報記者莫雪芝攝



社區投資共享基金其中一項，令不少慘被勞工市場淘汰的车衣女工成功轉型成為生命導師，將技術授予本地年輕時裝設計師及學生。 香港文匯報記者莫雪芝攝

## 中大簡便查積水助阻腎衰竭

香港文匯報訊(記者 王維寶)體內積水問題一直是腎衰竭患者的大敵，以往在出現水腫情況，才發現體內有過多積水，令患者更高風險患上心血管疾病。香港中文大學在2009年率先引入簡便而敏感度高度的非侵入性生物阻抗多頻譜技術，可以在患者未有表面積水症狀前，預先發現體內積水的情況，改善腎衰竭病人的心血管健康。

### 用生物阻抗多頻譜技術助評估

在傳統檢測中，往往要待患者出現足踝關節水腫及頸靜脈壓過高等明顯症狀時，才能發現體內有過多積水。香港中文大學內科及藥物治療學系腎臟科主任李錦滔的研究團隊，於2009年率先在威爾斯親王醫院以生物阻抗多頻譜技術，

為腎衰竭患者檢測體內積水。此技術以兩個電極連接到病人的手和腳，測量50個由5千赫至1,000千赫的頻率來確定身體的電阻，測量病人體內和細胞外的水分，有助醫生評估病人體內積水及提升治療質素。

李錦滔的研究團隊為122位平均年齡60歲的腎衰竭病人檢測，其中44%患者有糖尿病的體內積水，醫生建議患者減少攝取鹽分和液體，亦可利用澱粉類多糖腹膜透析液幫助清除病人體內積水，從而舒緩病人的血壓和心臟衰竭的狀況。

男性糖尿病和血壓高的患者往往有較嚴重的體內積水，醫生建議患者減少攝取鹽分和液體，亦可利用澱粉類多糖腹膜透析液幫助清除病人體內積水，從而舒緩病人的血壓和心臟衰竭的狀況。

## 事後丸不鼓吹濫交 家計會倡「袋定粒」



羅善清提倡婦女預先配備緊急避孕丸。 莫雪芝攝

香港文匯報訊(記者 聶曉輝)港人歡愉過後才擔心懷孕的情況經常出現。據家計會2006年至2008年的緊急避孕求助個案顯示，20%在性行為發生時並無採用任何避孕方法，高達38%指避孕套破損或滑脫。

### 24小時內服失敗率僅4%

然而，當求助人士接受家計會輔導後，4星期至6星期後覆診時，沒有懷孕的比率降至至少5%；使用子宮環等高成效避孕方法的比例，則由3.5%升至20.8%。羅善清指出，性行為後服食緊急避孕丸，是避孕失效時的關鍵性補救措施，「必須在性行為發生後72小時內服用；如能在24小時內服用，失敗率僅為

4%。她更提倡婦女預先配備緊急避孕丸，以策萬全。

### 研究指不改變常規避孕方法

對於預先配備緊急避孕丸，或會誘使婦女棄用常規避孕方法，甚至對性採取不負責任的態度，羅善清引用家計會一項2001年至2002年進行的研究予以否定。該研究將1,030名婦女分成2組，先向她們灌輸緊急避孕的教育，其中一組婦女每人會獲發3包緊急避孕丸在家中備用。

研究發現，78%婦女在一年內完全沒有使用過緊急避孕丸，使用多於一次僅得9%。羅善清指出，一年跟進期內，兩個組別婦女的避孕模式均沒有改變，顯示預先配備緊急避孕丸，並無令重複使用或放棄常規避孕方法的情況增加。

### 《市區重建局條例》(第563章)

#### 發展局局長授權進行 市區重建局新填地街/山東街發展項目公告

發展局局長(局長)現根據《市區重建局條例》(條例)第24(4)(a)條的規定，在考慮旺角新填地街/山東街發展項目(YMT-010)(該項目)及有關沒有撤回的反對書，並因應該等反對書，於2012年10月30日決定在不對該項目作出任何修訂的情況下授權市區重建局(市建局)着手進行該項目。

該項目乃根據條例第26條的規定，以發展項目形式進行。該項目開展實施的日期已根據條例第23條公布，並於2012年2月10日首次刊登於第663號公告。有關該項目的資料亦由2012年2月10日至2012年4月10日兩個月內供公眾查閱。

市建局根據條例第24(3)條，於2012年7月9日(即公布期屆滿後的三個月內)將有關發展項目、因實施該發展項目而相當可能會帶來的影響作出的評估、任何沒有撤回的反對書及市建局對該等反對書所作的評議呈交局長作出考慮。

該項目位於旺角山東街及豉油街之間，東面毗連新填地街。地盤面積約1,640平方米。該項目範圍內的建築物於1959年及1963年落成，樓高6至8層。建議中的發展將會包括住宅用途零售設施。劃定該項目土地界線的圖則如附圖。根據條例第24(9)條，如任何人要求市建局提供關於該獲授權進行的項目的屬第23(3)(a)及(b)條所述類型的資料讓其查閱，市建局須向該人提供該等資料。

根據條例第28條，對該項目提出反對的人如因局長根據條例第24(4)(a)條作出的決定而感到受屈，可於2012年12月10日或之前(即在該決定公布後30天內)，向上訴委員會秘書提交上訴通知書(副本須送交局長)提出上訴。

2012年11月9日 市區重建局

### 三文治沙律抽檢全達標

香港文匯報訊(記者 郭兆東)本地出售三文治及沙律衛生情況良好，市場、食物製造廠、便利店及麵包店，抽取220個三文治及沙律樣本進行微生物及化學測試，包括檢測常見致病原沙門氏菌及防腐劑含量，結果全部樣本通過測試。

### 市區重建局條例(第563章)

#### 市區重建局開展項目公告：士美菲路12P號工業樓宇重建項目(先導計劃)

根據《市區重建局條例》第23(1)條的規定，市區重建局(市建局)公布開展士美菲路12P號工業樓宇重建項目(先導計劃)(1B-1.0W)(該項目)。根據《市區重建局條例》第23(2)條的規定，該項目開始實施的日期，是該項目的公告首次在憲報刊登的日期，即2012年10月26日。

市建局挑選了該項目(1B-1.0W)為其工業樓宇重建先導計劃之其中一個項目，並會根據《市區重建局條例》第26條的規定，以發展項目形式進行。

該項目的地盤面積約944平方米，毗連士美菲路。該項目界線內的工業樓宇樓高12層，於1972年落成。建議中的發展將會包括住宅及零售商舖。

據估計，約有11個商戶會受該項目影響。

按照《市區重建局條例》第23(3)條的規定，公眾人士可查閱：

- (a) 該項目的一般性質及影響的說明；及
- (b) 劃定該項目的土地界線的圖則。

由本公告首次公布日期，即2012年10月26日起計的兩個月內，上述資料存放在下列地點，於下列的正常辦公時間內供公眾查閱：

- (i) 香港皇后大道中183號中遠大廈26樓市區重建局(星期一至五上午8時45分至下午6時)；
- (ii) 香港中環結志街29-33號錦綸商業大廈3樓市區重建局辦事處(星期一至五上午8時45分至下午1時；下午2時至6時)；及
- (iii) 皇后大道中99號中環中心地下5號室中西區民政事務處諮詢服務中心(星期一至五上午9時至下午7時)。

上述資料亦可在市建局網頁(<http://www.ura.org.hk>)查閱。

根據《市區重建局條例》第24(1)條的規定，任何人如認為他將會受該項目所影響，並欲反對該項目的實施，可於公布日期內將反對該項目的陳述書送交市建局。反對該項目的陳述書須列明：

- (a) 反對的性質及理由；及
- (b) (凡對發展項目作出修訂則該項反對即會消除)建議作出的修訂。

任何打算提交反對的人宜詳閱「市區重建局指引：就發展項目提交反對」。有關指引可於上述地點索取，或可從市建局網頁(<http://www.ura.org.hk>)下載。

根據《市區重建局條例》第24(3)條的規定，市建局須於2013年3月26日前考慮所有反對書，並將下述項目呈交發展局局長考慮：

- (a) 該發展項目；
- (b) 市建局對該等反對書所作的評議；
- (c) 任何沒有撤回的反對書；及
- (d) 市建局對實施該發展項目而相當可能會帶來的影響作出的評估，包括評估就因該項目的實施而被遷徙的人的居所而言，如並無現存的適當居所提供給該等人士，則能否在實施該發展項目所引致的上述遷徙發生前作出安排提供該等居所。

任何人士除提出反對外，亦可對該項目提出其他呈述。

反對及呈述需用表格S24「根據《市區重建局條例》(第563章)所展開的發展項目的呈述。」(表格S24可於上述地點索取，或可從市建局網頁(<http://www.ura.org.hk>)下載)以書面作出。反對及呈述不遲於2012年12月28日遞交香港皇后大道中183號中遠大廈26樓市區重建局。

根據市區重建策略規定，市建局將根據《市區重建局條例》第24(3)條呈交第一階段及第二階段的社會影響評估。第一階段的社會影響評估報告將於2012年10月26日起存放於上述地點供公眾查閱。而第二階段的社會影響評估報告將於2012年12月5日起存放於上述地點供公眾查閱。根據《市區重建局條例》第24(4)條的規定，發展局局長須考慮該項目及沒有撤回的反對書，並決定是否授權市建局進行、修訂或拒絕授權市建局進行有關發展項目。

2012年10月26日 市區重建局

### 「有營」10蚊餐 擬土瓜灣開「分堂」

香港文匯報訊(記者 曹晨)本港貧富差距大，港府不斷推行紓困措施，而民間也有團體透過不同形式，關懷弱勢社群。浸信會愛群社會服務處過去1年於深水埗區推行「有營飯堂」計劃，有需要人士可以10元的價錢，獲得有質素的營養餐食。計劃推行1年共提供近24,000份熱食，切實幫助弱勢社群溫飽問題，成效明顯，明年將陸續推廣至本港其他區域，為更多有需要人士提供服務。

浸信會愛群社會服務處總幹事曾永強表示，本港百物騰貴，貧窮率居高不下，許多貧窮人士連基本溫飽都不能保證，因此服務處於去年8月起，於貧窮率較高的深水埗區，推行「有營飯堂」計劃，並得到香港社會服務聯會，以及中電的支持及配對捐款。他表示，合資格人士只需要支付10元，便可享用「一飯一羹一湯」的營養晚餐。

### 年供24,000份熱食助貧家

香港社聯行政總裁方敏生表示，計劃通過1年的推行，已成功向1,200名有需要人士，提供近24,000份熱食，一定程度上為貧困人士舒緩部分經濟負擔，也協助貧困人士建立社交網絡，促進溝通及交流。現年63歲的劉女士(見圖，曹晨攝)，患有中風、哮喘等疾病，現時倚靠兒子不定期的小額補貼生活，她表示，經老人中心介紹，到「有營飯堂」後，每日的飯餐有了保證，氣色也較過去有改善，而在飯堂也認識到其他飯友，豐富了平日生活。

曾永強續指，有了深水埗的成功經驗，服務處計劃將「有營飯堂」擴展至本港其他地區，初步計劃將於明年於土瓜灣等地區，開展更多「有營飯堂」計劃，為更多有需要人士提供服務。

### 亂開減肥藥 西醫陳榮杰遭警告

香港文匯報訊(記者 曹晨)註冊西醫陳榮杰，於2009年為1名接受減肥療程的病人治療時，處方含有甲狀腺素的藥物替拉曲考(Tiratricol)，病人服藥後卻出現心悸、不能入睡、寒顫等情況，需要接受抗甲狀腺素治療直至今年7月。醫委會昨日展開聆訊指，陳處方不當，導致病人出現副作用，但因病人本身患有甲狀腺功能亢進症，且陳的記錄良好，過去10年也積極參與執業進修，因此對陳榮杰發出警告，以示警告。

### 今日香港天氣預測

2012年11月23日 星期五

多雲，有幾陣雨，初時有霧，日間氣溫顯著下降  
 氣溫：20°C-25°C 濕度：75%-95%  
 潮漲：04:07(1.9m) 18:05(1.9m)  
 潮退：10:28(1.0m) 23:14(1.4m)  
 日出：06:40 日落：17:39

### 未來四日天氣預告

查詢天氣：1878200 查詢時差：10013或1000

| 24/11(星期六)                                | 25/11(星期日)                                     | 26/11(星期一)                                      | 27/11(星期二)                         |
|---|--|---|------------------------------------|
| 氣溫：18°C-21°C<br>濕度：70%-90%<br>多雲<br>有一兩陣雨 | 氣溫：20°C-23°C<br>濕度：80%-95%<br>大致多雲<br>有薄霧及一兩陣雨 | 氣溫：19°C-24°C<br>濕度：75%-95%<br>大致多雲，有陣雨<br>能見度頗低 | 氣溫：18°C-21°C<br>濕度：70%-90%<br>大致多雲 |

### 空氣污染指數

一般監測站#  
 污染指數：20-50  
 空氣指數：輕微至中等  
 路邊監測站#  
 污染指數：45-75  
 空氣指數：中等至偏高

|                                       |  |                      |            |            |
|---------------------------------------|--|----------------------|------------|------------|
| 0-25 輕微 #設於中西區、葵涌、觀塘、深水埗、沙田、大埔、荃灣及元朗。 | 26-50 中等 #設於中西區、葵涌、觀塘、深水埗、沙田、大埔、荃灣及元朗。 | 51-100 偏高 #設於銅鑼灣及旺角。 | 101-200 甚高 | 201-500 嚴重 |
|---------------------------------------|--|----------------------|------------|------------|

### 中國各大城市天氣預測

|                 |                 |                |                  |                |                |                |                 |               |                |                |                 |                 |                |                   |                 |                 |                 |                 |                 |                |                |                    |                |               |                 |                 |                |               |
|-----------------|-----------------|----------------|------------------|----------------|----------------|----------------|-----------------|---------------|----------------|----------------|-----------------|-----------------|----------------|-------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|----------------|----------------|--------------------|----------------|---------------|-----------------|-----------------|----------------|---------------|
| 福州 16°C 19°C 有雨 | 廣州 16°C 24°C 有雨 | 北京 -3°C 7°C 天晴 | 長春 -16°C -8°C 天晴 | 長沙 9°C 12°C 密雲 | 成都 9°C 13°C 密雲 | 重慶 9°C 11°C 密雲 | 福州 16°C 19°C 有雨 | 濟南 0°C 6°C 天晴 | 昆明 9°C 22°C 多雲 | 蘭州 -6°C 4°C 天晴 | 拉薩 -3°C 15°C 天晴 | 南昌 10°C 12°C 驟雨 | 南京 7°C 10°C 有雨 | 呼倫貝爾 -11°C 1°C 天晴 | 南寧 16°C 19°C 有雨 | 上海 11°C 12°C 有雨 | 瀋陽 -8°C -1°C 天晴 | 石家莊 -2°C 9°C 天晴 | 台北 20°C 24°C 有雨 | 太原 -5°C 5°C 天晴 | 天津 -2°C 7°C 天晴 | 烏魯木齊 -12°C -4°C 天晴 | 武漢 7°C 13°C 多雲 | 西安 2°C 9°C 多雲 | 廈門 19°C 24°C 有雨 | 西寧 -11°C 3°C 天晴 | 銀川 -5°C 3°C 多雲 | 鄭州 4°C 9°C 天晴 |
|-----------------|-----------------|----------------|------------------|----------------|----------------|----------------|-----------------|---------------|----------------|----------------|-----------------|-----------------|----------------|-------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|----------------|----------------|--------------------|----------------|---------------|-----------------|-----------------|----------------|---------------|

### 世界各大城市天氣預測

|                  |                  |               |                 |                |                 |                 |                   |                 |                 |                 |                 |                |                 |                |                |                |                  |                |                 |
|------------------|------------------|---------------|-----------------|----------------|-----------------|-----------------|-------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|----------------|-----------------|----------------|----------------|----------------|------------------|----------------|-----------------|
| 馬尼拉 26°C 32°C 多雲 | 新德里 10°C 26°C 天晴 | 首爾 1°C 7°C 多雲 | 曼谷 24°C 31°C 雷暴 | 東京 7°C 11°C 有雨 | 悉尼 12°C 27°C 天晴 | 悉尼 15°C 23°C 多雲 | 阿姆斯特丹 5°C 10°C 多雲 | 雅典 15°C 18°C 多雲 | 法蘭克福 5°C 9°C 多雲 | 日內瓦 4°C 10°C 多雲 | 里斯本 9°C 15°C 多雲 | 倫敦 8°C 12°C 多雲 | 馬德里 6°C 14°C 多雲 | 莫斯科 0°C 3°C 有雪 | 巴黎 5°C 10°C 薄霧 | 羅馬 9°C 19°C 多雲 | 聖多明各 4°C 12°C 天晴 | 溫哥華 4°C 8°C 有雨 | 華盛頓 4°C 14°C 天晴 |
|------------------|------------------|---------------|-----------------|----------------|-----------------|-----------------|-------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|----------------|-----------------|----------------|----------------|----------------|------------------|----------------|-----------------|